

| | | | |
|---|-----------------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| Genre du véhicule 51) Chariot de travail (véhicule spécial) * | Marque de fabrique I L L E R N | Type D - 2 0 0 | Fiche d'homologation No CH 5435 02 |
|---|-----------------------------------|-------------------|---------------------------------------|

| | |
|---------------------------|---|
| Constructeur | Norsjö Mekaniska Verkstad AB, S-667 00 Forshaga / Schweden |
| Identification | sur la plaquette du constructeur "D-200" numéro du châssis - |
| Plaquette du constructeur | dans la cabine, à droite sur le tableau de bord |
| Numéro du châssis | dans la cabine, à droite, latéralement sur le longeron |
| Identification du moteur | "0685" devant le No du moteur, à gauche latéralement sur le bloc, au-dessus du filtre à huile |
| Importateur | SNOPEX AG, Grosshaus, 6052 Bergiswil |

| | | | | |
|---------------------------|--|----------|--------------|-----------------|
| Châssis | Moteur | V W | Type | 068.5 |
| Nombre d'essieux/pneus +) | Marque | en ligne | Temps | 4 |
| Suspension | Construction | D | Position | arrière |
| Direction | Carburant | eau | Cylindres | 4 |
| Entraînement | Refroidissement | 76,5 | Course | 86,4 |
| Frein de service | Alésage | 1588 | CV-impôt | 8,08 |
| | Cylindrée | 28,5 DIN | à min-1 | 3000 |
| | Puissance en kW | 95 | à min-1 | 1600 |
| Frein auxiliaire | Couple max. Nm | - | Déparasitage | - |
| | Déparasitage | - | Silencieux | sans silencieux |
| Frein d'arrêt | identique au frein auxiliaire, levier av. secteurs | | | |
| Ralentisseur | - | | | |
| Contrôle 2 circuits | - | | | |

| | | | | | |
|-------------------------|--|--------------------|-------------------------------------|---------|-----------|
| Carrosserie/Équipement | préparation des pistes | Poids | avant | arrière | total |
| Nombre de portes | 2 | Poids à vide | avec chenilles d'hiver, largeur 750 | ou 650 | = 1450 x) |
| Centures sécurité avant | - | Répartition charge | avec chenilles d'été, largeur 400 | = 1350 | |
| Cale | - | | | | |
| Antivot | - | Poids garantis | | | 1930 |
| Réservoir carburant | 1/ 35 l ou 1/ 50 l en acier | Pneus | 5.20 - 12 | | |
| Avertisseur | KLAXON CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués | Ply/bar | 10 / 4,5 | | |
| | | Charge | 4 x 1150 | | |
| | | pour Vmax | 30 | | |
| | | Jantes | 3.00 D x 12 acier | | |

| | | | | |
|---------------------------|-----------|---|-----------|-----------------------|
| Nombre de places | total 1 | av | centre | ar |
| Dimensions ++) | intérieur | extérieur | | |
| Longueur véhicule de base | 3000 | Empattement | 1825 | |
| Largeur (1650-2320) | 2320 | Essieu double av | | ar |
| Hauteur | 2050 | Voie av | 1240 | - |
| Porte à faux avant | 770 | Voie ar | 1240 | - |
| Porte à faux arrière | 405 | Braquage ø | g 5000 | d 5000 |
| Garde au sol | à vide - | en charge | | |
| | | Garantie poids remorqueable avec/sans frein | mécanique | automatique |
| | | Garantie poids de l'ensemble | | |
| | | Poids remorqueable testé | | |
| | | Charge garantie sur le toit | | |
| | | Vitesse maximale selon le constructeur | 19 | km/h |
| | | testée | 18,0 | km/h à min-1 3200 |
| | | | | moteur prise de force |

| Emissions de bruit | | Au passage | | Mesure à l'arrêt | | Remarques | Indications pour le permis de circulation | | (Code) | | |
|-----------------------|-------------------|------------|-------|------------------|-------|-----------|---|------------------------|-----------|-------|--|
| Boîte de vitesses | i-a | dB/A | | dB/A | min-1 | | Genre du véhicule | | | | |
| m6 | 17,23 | - | | 72,0 | 3000 | | Chariot de travail (véhicule spécial) | | | | |
| | | | | | | | I L L E R N | D - 2 0 0 | | | |
| | | | | | | | Homologation No CH | 5435 02 | | | |
| | | | | | | | Carrosserie | préparation des pistes | | | |
| F | G | H | J | R | | | Places | total | 1 | avant | |
| De fumée OCE annexe 3 | ECE-24 | | | | | | Poids à vide | 1450 (1350) | Carburant | D | |
| b = 2,20 à 2850 min-1 | k = | à | min-1 | k = | à | min-1 | Charge utile | - | Cylindrée | 1588 | |
| b = 2,60 à 2100 min-1 | k = | à | min-1 | k = | à | min-1 | Poids total | - | CV-impôt | 8,08 | |
| b = 3,60 à 1600 min-1 | k = | à | min-1 | k = | à | min-1 | | | | | |
| O | O+P | | | | | | | | | | |
| S Bacharach = 3,0 | Pompe d'injection | BOSCH | | | | | | | | | |

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Véhicule spécial : véhicule à chenilles.
- +) Essieux / roues : 3 essieux porteurs + 1 essieu tracteur
6 roues porteuses + 2 roues tractrices.
- x) Dimensions / poids : avec les engins de travail suivants:
chasse-neige à lame = longueur + 740 mm largeur 2400 mm poids + 100 kg
poutre niveleuse = + 650 mm 2400 mm + 85 kg
- §) Equipement : l'emplacement des feux et clignoteurs admis selon la LC du 13.09.82.
Lors de courses sur la voie publique, des feux de gabarit sont obligatoires.

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 116 - feu orange obligatoire; ne peut être utilisé que pour le service hivernal de la voirie;
- 125 - autorisation spéciale obligatoire;
- 137 - signalisation jaune/noir: sur la protection du chasse-neige à lame;
- 138 - protection : sur chasse-neige à lame (seulement pour les courses de transfert sur la voie publique);
- 160 - montage : les feux de gabarit prescrits.